

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-IAHBAR
65 Grand'Rue de Péra 65

ԱԻՊՊԱԻ

مجموعه اخبار

بك اوغلي تقسيم جادهسى ٦٥

10 pages

10 pages

Հաղթանակ միջազգային խոստովանած իշխն Թ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԻ միւրաճապ օրուհա: — Իտալիայի միջ Պէյ յօլլուհա ճատտէի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 29 ՅՈՒԼԻՍ

ԱՊՅՈՆԵՄԱՆ ԵՄԹԵԼԱՐԸ

Սէնէլիկի Տէրիսաատէթ իշխն	70 Դր.
Ալթը այլը	40
Իւլ այլը	20
Թալաթա հաթթատա պիր եա իքի	
տէֆա կէօնտէրիմէք իւզրէ սէնէլիկի	
բօսթա իւճրէթիլէ	100
Թալաթա հէր նիւսիւէ այլը այլը	
կէօնտէրիմէք մահէլէր իշխն	150

Ի ԱՐԻՃ Ի ՅԷ

ԱԼՄԱՆԻԱ ՎԷ ԻՆԿԻԼՏԵՐՐԱ

Վազըթլար՝ Ինկիլթէրա իշխն միւսաիտ տէյիլ տիրէր, Ինկիլթէրա, պիր գէման իթ-թիֆազը միւսէլէս իլէ Ֆրանսա արասընտա հաքէմիք վազիֆէսին իյֆա իտէպիրը օլ տուղուհու վէ հանկը թարաֆը իլթիզամ իթ-սէ, օ թարաֆըն գաթիլիյէթ քէսպ իտէճէ-կինի զանն իթմէքտէ իքէն, պու կիւնքի կիւն, Բուսիա իլէ Ֆրանսաւտան զիւստէ Ալ-մանիա իլէ թէմամիլէ զըտտիւիթ հալինտէ պուլունմադտա տըր, Բէնտինին իթթիֆազը միւսէլէս տուլուհի մատտէսի բարլամէնթօ-լարտա պիր չօք գէյլ ու զալլարը մուճիպ օլ տուղու, վէ բօլթիզա էրպպալընըն զիհինլէ-րինի ալթիւսթ իթտիկի հալտէ, շիմտի օ մէ-սէլէ, Ինկիլթէրանըն իթթիֆազը միւսէլէ-սէ տալիլ օլունմադադը եօլունտա գաթիլէն հալլ օլունմուլ տըր:

Շիւպհէսիզ Էնտրա իլէ Պէրլին արասըն-տաքի իսթիլաֆ թրանսվալըն թէճալու-զու վէ իմէրաթօր Վիլհէլմին ըէյիս Բրիւկէ-րէ մահուտ լիլէկրաֆնամէքի քէշիտէ իյ-լէտիկի զէման օլտուղու տէրէճէտէ շէ-տիտ իսէ տէ, երին թարաֆէյին միւսա-սէպաթը բէք տօսթանէ տէ տէյիլ տիր:

Շէյյէքի իմէրաթօրը միւսարիլէյ, կէ-չէնտէ իճրա օլունան բրէնսէս Մօտուհ իզտիվաճ ըէսմինտէ հազըր պուլունմա-տըղը կիպի, հէր սէնէ Գօլմէ կիթմէկի տտէթ իթմիլ օլտուղու հալտէ, պու սէնէ օ-րաւա կիթմէկէճէք տիր, Ինկիլիզ վէ Ալման սէֆաին ինչա իտէնլէրինին Պէրլինտէ ազտ իթտիլէրի պիր իճթիմալէրինտէն նէ՝ Ինկիլ-թէրաճա վէ Ալմանիա պիր կէօնա թէճէ-սիւր հասըլ օլունմուլ տըր:

Հաթթա Պիզմարզըն էֆքեար վէ թէճէ-սիւրաթընա թապի պուլունան պիր թազըմ-ղազէթալար թարաֆընտան շիտտէթի թէճա-վուզաթ արթմազտա օլուպ, պուլար՝ Ին-կիլթէրանըն իթթիֆազընտան Ալմանիաճա պիր կէօնա ֆայտէ օլմատըղընը, զիրա Ինկիլ-կիլթէրանըն մէնաֆիլի, Ալմանիանըն մէնա-ֆիլինէ մուլապըզ օլմատըղը կիպի, պուլա-տա գարըր օլտուղուհու, վէ Ինկիլթէրա, մէ-մալիքի վասիաթընըն բէք չօք նօգթալարըն-տա մուհաճէմէլէրէ թապի պուլունմասը, վէ հէր սըրատա Ֆրանսա իլէ Բուսիա իթ-թիֆազը յա ուղարձադ հալինտէ օլմասը ճիհէթիլէ, Ալմանիանըն, Ինկիլթէրա իլէ իթ-թիֆազ իթմէսինտէ, տալա քէնտիսինէ շու-մուլի օլմանա միւսազալարա կիրիլմէք մէճ-պուրիւիթիլտէ օլաճաղընը իտտիա իտիւթօ-լար, Համպուրկէր Նալիլիլթէն զազէթալար, պէնտի մալսուսընըն իսթամբընտա, Ալմա-նիանըն Ինկիլթէրա իլէ իթթիֆազը՝ հէր հալտէ էվրօքատա պիր մուհարէպէ գուհու-րինէ սէպէպ օլաճաղընը, վէ պու իսէ, Ալմա-նիա բօլթիզապընա պիւթիւն պիւթիւն մու-ղայր օլտուղուհու եազմըլ տըր:

Ալմանիա տէվլէթի մուհազալարա միւ-հասիսի օլան վէ Գրօնլիտ իլէ Թուլօն նիւ-մաիլլէրինէ նէթիճէ վիլլէճէք թէպէտտիլիւն իլէ պիր իթիլաֆ հուսուլի զայրէթիլէ տիւլ-միւս պուլունան բրէնս տը Պիզմարզ. թարա-ֆընտան պու եօլտա միւթալէալար պէնա-իտիլմէսինէ թէճաճիւպ իտիլմէմէլի տիր Ֆա-գաթ, շիմտիէ գատար Ինկիլթէրա իլէ Ալթիլիա—Մաճար արասընտա մէվճուտ օ-լան սաճիմի տօսթիլուղա էհէմմիլէթի մալս-սուսէ իլէ նազար իտէն Վիլհէնա զազէթալարը-նըն պիր զէմանտան պէրու թէպտիլի իսան իթմիլ օլմալարը տա էրէյիճէ զարիպ տիր:

Պիր գաչ հաթթա էվլէլ Վիլհէնա վէ Բէլ-թանըն քեաֆէյի զազէթալարը՝ իթթիֆա-թը միւսէլլէսին ահքեամընտան պահա իթ-տիլէրի սըրատա, մէզքիւր իթթիֆազա տա-լիլ օլմուլ օլան տէվլէթիլտէն հէր պիր-նին, մէնաֆաթալարը իթթիզապընճա, շու եա պու մէսէլիլ խուսուսիլտէտէ, տիկէր տէվ-լէթիլէր իլէ մէնաֆիլի մալսուսէլէրի իճապըն-ճա թէճահիւտաթ ալթընա կիրմէսէ սէրպէսթ օլտուղալարը մէպէքիլի իլթիլաճ իթտիլէրի, պուլալարը մէպէքիլի իլթիլաճ իլէ Ալմանիա վէ պու պապտէ Ինկիլթէրա իլէ Ալմանիա

արասընտա գուհուր իթմիլ օլան իսթիլաֆը նիւմունէ տէյի կէօսթէրէք, իւպու իթթի-լաֆ էնապընտա, Ալմանիանըն միւթթէֆիզի պուլունան Ալթիլիա—Մաճար տէվլէթիլտէն՝ Ինկիլթէրա իլէ միւսապէպաթը հասէնէ իւզ-րէ պուլունմադտան տուր օլմամըլ իտուկինի պէնա իլլէտիլէրի հալտէ, պու կիւնքի լի-սանլարը թէպտիլ օլմուլ տուր:

Էզճիւմէ Նաբէ Ֆրանսէ Բրէսէ զազէթա-սը տիւթօր քի, Էնկիլիլլէր՝ քիւրէրէի արզըն քեաֆէյի նօգթալարը իւզէրինտէ Բուսիա եր իտալիլէրի տտ իթմէկէ ալթըլլար տըր, լաքին այնի վազըթտա պիւթիւն տիւնեաթա, Ինկիլթէրանըն գուլվէթի եէնիլմէք տէյի թանթիլմըլ օլուպ, իտալըն պու իթիզատըն-տան իսթիֆատէ իթմէքտէ պուլունմուլար տըր: Հալպու քի Ինկիլթէրանըն եէնիլմէտի-կի իթիզատը, սօն վազըթալարտա օլ տէրէճէ սարսըլմըլ տըր քի, շիմտի պուլա մասալ նա-զարը յա պազըլմաթա պալանմըլ տըր: Ալ-մանիա վէ իթալիա կիպի եէնի վէ գուլ-վէթիլ տէվլէթիլէր գուհուր իթմիլ, Ֆրանսա՝ թօնքինի, Աննամը վէ Մատալասգարը զապթ իլթմէքլէ, միւսթէմիլքեաթճա իզթիտարընը արթըրմըլ, իթալիա՝ միւսթէմիլքեաթճա մէվ-զըսինի պիւթիլմէք զայրէթիլտէ տիւլմիւլ, Ագասի շարգ ճէմաթալարը կէնճէլմէքտէ, վէ Բուսիա, տէմիր եօլլար վէ միւսթէմիլքեաթ իլէ, ֆազաթ սանայի վէ թիւճճարի պիր հա-րէքէթիլ, Ինկիլթէրա եա գարըլ հէր գէման-տան զիւստէ միւսսիւր սուրէթտէ իլլէրլէմէ-եք մէեալ պուլունմուլ տուր: Ինկիլթէրա պու հալլ գաթլանմադտա իսէ տէ, քէնտիլի, թէ-համիլիւն խարիճինէ չըգարան քէպիլէթ, Ալմանիա կիպի եէնի պիր տէվլէթիլ, թէճէսիւր վէ նուֆուղուհու պիւթիւն տիւնեաթա եայ-մազ իսթմէսի տիր: Ինկիլլէր՝ Ալմանիա-նըն միւսթէմիլքեաթ վէ թիւճարէթճէ իզթի-տարընը արթըրմասընա հիտտէթլէնիւթար-վէ Ալման շէհիր վէ շիւքէթլէրինին՝ Ինկիլթէ-րա իլէ ըէգապէթ իթմէսինէ թէհամիլ ի-տէմէեօլար: Իլթէ Ինկիլլէրին Ալմանլարը շէքէմէմէլլէրինին սէպէպլէրի պուլարտան իպարէթ տիր:

Հէր սընըֆա մէնսուպ Ինկիլիլ զազէթա-լարընտան էքսէրիսի՝ Ալման թիւճճարընըն Ինկիլլէրէ գարըլ օլան իւպու ըէգապէթի-նի իլան իլէ, պուլուն, Ինկիլիլ թիւճճարընճա

ԱՂԳԱՅԻՆ

Իսկ հրահանգ մալի (գրիգ) հաստատուելիս սէ-
պէս օլաճաղընը իշար իթմիլէր տիր: Ֆիլ-
վազը ինկիլիզ թիւճճարընըն քէնտի մալէրի
կիպի ատտ իթտիլէրի թիւճարէթ կեանար,
պիրէր պիրէր էլէրինտէն չըգճաղ տա օլուպ,
հաթթա պազըն երլէրտէ Ալման մալլէրի
ինկիլիզ մալլէրինտէն մոգ զուլ թուլթուլ-
մաղ տա տըր: Իմտի մէշհուր գալէմսահիպ-
լէրի՝ հաղորդարը շայեանը տիգ գաթ պէնտ-
լէրտէ, ինկիլթէրրանըն ասըլ տիւլմէնի Ալ-
մանիա օլտուղունու պէնտտէն չէթինմէնէ-
րէք, Բուսիա իլէ իթթիֆաղ հուսուլինի թալ-
սիէ իթմիլէր տիր: Ետրասը պէնտ իտիլ-
մէք լաղըմ տըր քի, պու էֆքեարա թէք-
միլ ինկիլթէրրատա քիմսէ գաղը չըգճաղը,
վէ պու պապտէ հիւսնի թէլաղը պիլէ
կէօթէրիմիլ տիր:

Մարքի տը Ալիգալըրի իլէ իրթիպաթը
օլտուղու մէրվի օլան Լոնտրանըն էն միւլէ-
պէր զաղէթալարընտան Մօրինիկ Բօսթ, ին-
կիլթէրրա իլէ Ալմանիա արասընտաքի միւ-
նասէպաթ հաղընտա պէտպինտէն պիր մէ-
գալէ տէրճ իլէ տիեօր քի, ճիւլալը հաղը-
րէ պու սուրէթլէ տէվամ իտէմէղ, Հալը
հաղըրտա ետ պիր կէրկինիք օլաճաղ, ե-
խօտ մէվճուտ զրտտիլէթ՝ աղըգտան աղըգա
խուսուլմէթ թարղընտա քէսպի շիտտէթ ի-
տէմէք տիր: Ինկիլթէրրա, Միւլթէմիաի
Ամէրիգա, Ֆրանսա վէ Բուսիա իլէ օլան
միւնասէպաթը սըրասընտա քէնտի հուգու-
ղըն մուհաֆաղա վէ մէնաֆիլինի հիմտէ
թմէք իւզրէ, մէգքիւր տէվլէթլէրտէն պի-
րի եախօտ տիկէրի իլէ մուհարէպէ իտէպի-
լիր: Ֆաղաթ Ալմանիանըն թարիլի ասքէրի
հիւսեանէսինին միւլթալէասընտան անլաղը-
մաղ տա տըր քի, Ալմանիա, տիկէր պիր
տէվլէթի թէմամիլլէ իթաաթ իթտիրմէք ի-
թէմէքէ, եախօտ անըն թարաֆընտան վէ-
խիմ պիր մուխաթարա կէօրմէտիքէ, իւնը
հարպ իթմէկի ճիտտէն տիւլինմէնէքէ
տիր: Իմտի յուսնվար իշինտէ Պիլինտէ, ին-
կիլթէրրա տօնանմասընա գաղը պիր մու-
հարէպէ իտիլմէսի մէսէլէսի թէտգիգ իտիլ-
միլ, վէ ֆէննի հարպա աշնա մէշհուր պիր
գաթըն հաղըրլամըլ օլտուղու բլան մուճի-
պիննէ ինկիլթէրրատա գարտեա ասքէր չը-
գաղըմասը միւլթալէրէ իտիլմիլ տիր:

Օլ վաղըմ միւնասէպաթըն կէրկիլէլմէ-
սինէ նէ՝ սէպէպ վար իտի, տէյի սիւալ ի-
տիեօր մէգքիւր զաղէթալ: Մատտէ, եալը-
նըզ պիր եանըլ պիր էֆքեարտա՝ մը իլէ-
րի կէլմիլ իտի, եօգսա Ալմանիա մուհարէ-
պէ՝ մի իթէթօրտու: Պու կիւնքի կիւն, Ալ-
ման զաղէթալարըն լիսանընա պաղըլըրօա,
իլէր, յուսնվարտաքի նօգթաեա տէօնիւ-
եօր կիպի կէօրիւնիւեօր: Մօրինիկ Բօսթ,
խիթամը պէնտիլտէ, ճիւլալը հաղընտա
պիւլմաղ միւլթին տէյիլ տիր: Իաքին Ալ-
ման զաղէթալարընըն լիսանըն տա օլ մէրթէ-
պէտէ տիր քի, ինկիլիզ էվիեայի ուսուլը
նէ գաթար տիգ գաթ իտէրլէրսէ ճաեիգ
տիր՝ տէմիլ տիր:

Մուլաղ գաթ սուրէթ տէ թէլէթիլինի եաղ-
տըղմըզ էրմէնի Բաթրիգիսանէսի խառն
ժողովու, ճուսաա իրթէսի կիւնիւ պիլիճ-
թիմա, էվլէլա Դիւսն հէյեթիլինին թէլէս-
սիսինէ իպթիտար իտիլէրէք, իթթիֆաղը
արա իլէ Լիքահամ բաշա ատենապետ վէ
նուրեան էֆ: միւլարիլէյհէ մուլին, վէ
Միլեան Յօվաննէս աւագ քաճանայ իլէ
Չայեան իլիաս էֆ: ատենադպիր ինթիլապ
օլունմուշար տըր: Պատէհու կիլլի գուրա
իլէ Տեղապահ ինթիլապընա պիլիպթիտար,
էքսէրիլէթի արա իլէ Գեթ: Չայեան Բար-
թուղիմէս Սրաղան Տեղապահ թայեին
իտիլիլ, վէ իշպու ինթիլապ թաստիգ
պուլլուլմաղ իւզրէ, մապաթասը Պապը
Ալիլէ թաղտիմ գըլընմըլ տըր:

Մէգքիւր խառն ժողով, Պուլլուլթուրի
ալի մուճիպիննէ մուլաղ գաթ օլտուղու, վէ
Կրօնական վէ Բաղաքական ժողովարըն ին-
թիլապընա տէկին տէվամ օլունմասը մու-
գարրէր պուլունտուղու ճիւլէթլէ, Մէլիս,
քէնտիլին թաստիգ ինտէն սսնրա, Կրօնա-
կան վէ Բաղաքական ժողովարըն թէլէթիլի
միւնաստէսինին իսթիլապ իշին իճապ ի-
տէն միւլաճաթըն իշֆասընը միւլարիլէյհէ
Տեղապահ Սրաղան հաղըթէթլէրինէ իհալէ
իլլէմիլ տիր: Գեթ: Չայեան Բարթուղիմէս
Սրաղան՝ պուլունտան էվլէլ խալլի սէնէլէր
Պրուսա մէրիսասըլընը իշֆա իթմիլ օ-
լուպ, պիր գաշ սէնէտէն պէրու իսթիլա
իթմէքէ, Տէրիսաստէթ տէ իգաթէթ իթմէք-
տէ պուլունմուշ տուր:

Գասապեան Վիլլէն էֆէլտի վէ ֆաթիլ-
եաթ՝ վալիտէի միւլթէրէմէլէրի միւլթէվէ-
ֆիլէ Տիկիլն Տիւրնիլի ԳԱՍԱՊԵԱՆԸՆ ճէ-
նաղէ ալաեընտա հաղըր պուլունտաթ իշ-
թիլաթը քէտէր իթմիլ օլան պիլիլմէլէր
հապիլին միւլթէրէ միւլթիլ իլէ գէվաթը միւ-
լթէպէրլէն պէնտըն թէլէթիլի իտէրլէր:

ԹԵԼԵԳՐԱՖԻԵ

Բարիս 7 օգոստ:— Բուսիա իմբէրաթօր
վէ իմբէրաթօրիցասընըն ալաֆ: հոկա իպ-
թիտալարընտա Ֆրանսաեա կէլէճէթլէրի
թէհաղընք իթմիլ տիր:

Պրէսթ:— Բլիսի ճիւլմուր պու սապահ
ասաթիլէր իլէսի կէլիտ իճրա իթտիրմիլ տիր:
Էյլէտէն սսնրա տալիս տօնանմանըն իլէսի
կէլիտիլտէ հաղըր պուլունմուշ տուր:

Էյլէն վաղթը թիւճարէթ օտասը թա-
րաֆընտան պօրսա տալիլսինտէ քէլիտէ օ-
լունտան զիեաֆէթ տէ հաղըր պուլունմուշ
տուր: Օրատան՝ էհալիլի պէլտէնին քէլիտէ
իլլէտիլի իթի պին քիլիլիք զիեաֆէթ տա-
խի կիլմիլ տիր: Աղաւմ իսթիլա իլէսի
ճիւլմուր՝ միլթիլ վէ ասքէրիլէ մէմուլարը-
նա պիր զիեաֆէթ վէրմիլ տիր: Կիճէ թի-
ճարէթ լիմանընտա գանտիլ տօնանմանը

իճրա գըլընմըլ տըր: Էյլէտէն սսնրա հարպ
սէֆիլէլէրինի զիեաթէթ իթմիլ տիր: Պա-
տէհու լիմանա չըգճըլ տըր: Ետրըն սապահ
Միլլէնէ կիտէճէլ տիր:

Պրէսթ:— Իմբէրաթօր Օկիւսթա-Վիգ-
թօրիա իլէ բրէնս Հանրի տը Բրիւս՝ Վէսէլ,
Բիւհիօր վէ էսէն լէհիլլէրինի զիեաթէթ իշ-
լէմիլլէր տիր: Հէր եէրտէ շիտտէթլէ ալղը-
լանմըլար տըր: (Իմբէրաթօրիցանըն պօղաղ
նէզլէսինէ տիւլար օլտուղու՝ պիր կիւն էվ-
վէլ ալընան թէլէթիլաֆնամէտէ պէնտ օ-
լունմուշ իսէ տէ, պու նէզլէն տիւլար օ-
լան իմբէրաթօր Վիլլէլի իտուկի, վէ մէգ-
քիւր թէլէթիլաֆնամէտէ մուհարրէր օլան
սէյեանաթ բրօկրամը ֆըգրասը՝ իմբէրաթօ-
րա արտ օլմաեալ, իմբէրաթօրիցաեա արտ
իտուկի՝ սսնրատան ալընան մալիւմաթը թէ-
լէկրաֆիլէտէն անլաղըմըլ տըր:)

Լոնտրա:— Իրլանտա արաղի գաւտնէնա-
մէսինին Լօրտլար մէլիսինտէ միւլաթէլիսի
էտալընտա, վիւլէլանըն իլէ վէ գարարը-
նա մուխաթիլ պաղը թաալաթ իճրասըլէք-
սէրիլէթլէ գապուլ օլունմուշ իսէ տէ, վիւ-
լէլա հէյեթիլ իշպու հատիսէնէ էհէմի-
նէթ վիրմիլիպ, իլէսը իտարէտէ գալմաթ
տըր:

Պրէսթ:— Իմբէրաթօրու քէյֆիլիկի
խաֆիթ օլտուղու խապէր ալընմըլ տըր:

Միւլարիլլէյհէ՝ սէնաիլ նէֆիսէ իլէ սէնաիլ
թիւճարէթլէն գուլվէլ ասքէրիլէ թարա-
ֆընտան հիմաե օլունտուղունու կէօթէրիլ
պիր թասթիլի պիլթիլմիլ տիր:

Բրէնս Հօնէլէնին պաշ վէքեալէթ տէն
իսթիլա իթտիլի շայեասը թէքար տէվէ-
րան իլլէմէքտէ տիր:

Իրուսիա մալիլ նաղըր իսթիլաթընը
վէրմիլ տիր:

Մօրիլ 8:— Բլիսի ճիւլմուր Պրէսթ տէն
Մօրիլէ վէ անտէն Գարհէլէ վասըլ օլմուշ
տուր: Օրատան Քէլթէլլէ կիլմիլ տիր:
Միւլարիլլէյհէ, կիլթիլի մահէլլէրտէ հիւսնի
գապուլիլէթ պուլունու, վէ պաղը զիեա-
ֆէթլէրտէ հաղըր պուլունմուշ տուր:

Պրէսթ:— Պրէսթիլաղըն՝ պաշ վէ-
թիլին իսթիլաթընտ տալիլ չըգան շայեալա-
րը գաթիլն թէքիլիպ իտիեօրլար:

Բօմա:— Ժանտարմալար՝ Ժօզէֆ Գրանր
իսթիլտէ պիր Ֆրանսըզ րահիպիլին ճասուս
օլմաղ իւզրէ Թուլմուշար տըր: Իթի նէ-
ֆէր ասքէրիլ ֆիրարա թէլլիլիպ իտիլ սիւսհ-
լարընը սսթըն ալմաղ թէլիլիլտէ պուլուն-
տան Մօտթիլի ժիւլլէթէ նամընտա պիրիլ տէ
թէվլըլ իտիլմիլ տիր:

Լոնտրա:— Գաթթօվէնտէն Միւլթէլի-
քեաթ նէգաթթիլինէ քէլիտէ օլունտան պիր
թէլէթիլաֆնամէտէ նէզարէն, Մալապէլէ-
լանտլար իլէ զաեթթ շիտտէթլի պիր մու-
հարէպէ վուգու պուլունու, վէ պիր չօգ ին-
կիլիլ գապիլթլէրի թէլլէթ օլմուշ տուր: Նէ-
թիլէթի մուհարէպէտէ Մաթապէլլէլանտլար
կէրի սիւսիլմիւլլէր տիր:

Պոմպէլլտէն ալընան պիր թէլլէթիլաֆ
կէօրէ, պիր գաշ հաֆթա էվլէլ Ատէնտէն

ԳԱՆԱԹԱ ՊՈՐՍԱՆԸ

Բազար իրթէսի 29 յուլիս	
Գոնաօրիտ ազգամեջարանտը Ղր. 20	29
Գոնաօրիտ ազգամեջարանտը Ղր. 20	29
Շքմէնտըֆէր պու սապան Ֆր. 93	00
Պանգ Օթիօման 0. 1.	13 15
Գրէտի Ժէնէրալ 7	26
Բէժի ազգամեջարանտը 16	
Գոնաօրիտ ազգամեջարանտը 16	04
Սօսիթի Ժ. Է. Է. 3	20
Թր սմայ 0. 1.	7
Թր սմայ Թր սմայ Թր սմայ Թր սմայ	495
Բըլիւր Բըլիւր Բըլիւր Բըլիւր	483
Տէրգ Գոնաօրիտ ազգամեջարանտը 365	
Օսմանի Սիկուր. գու. 0. 1.	4 20
Սիկուր. Գ 1	08
Բէժի Բէժի Բէժի Բէժի	1
Բէժի Բէժի Բէժի Բէժի	47 1/2
Գ. Ա. Մ. Գ. Ի. Օ.	
Հոնտրա իւզէրիս 3 ալըք 409	50
Բարիս 3	23
ԱԳԶԵ ՖԻԵԱԹԸ	
Մէճիտի 108	14
Պէլիս 103	20
Մէթալի 89	30
Ինկ իր սը 140	
Բոլէճի 89	30
Չ. Փրաճի 87	17
Գրիսի 8	58

ԻՏԱՐԵԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1896 Մայիսին Կիւնճիւ Կիւնճիւ ինքնապաշտպան

ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՈՒ ԹԱՐԻԳԻ (Ատալարտան քէօրրիւնէ)

Ս/Ժ. Տգ.

- 11 45 Պ. առա, հէյպէլի, պուրկ. գընալը.
- 12 15 Հէյպէլի, պ. առա, մալթր. պոսթանճը, ճատը պոսթան, գալամը, ժոտա.
- 12 30 Բէնտիք, գալթալ, պ. առա, հէյպէլի. (Պ. առա 1.15տէ)
- 3 Պ. առա, հէյպէլի, պուրկազ, գընալը.
- 8 Բէնտիք, գալթալ, պ. առա, հէյպէլի, պուրկազ, գընալը. (Պ. առա 8.45տէ)
- 10 45 Պ. առա, հէյպէլի, գալթալ. (Քէօրրիւնէն առալարա)
- 1 15 Հէյպէլի, պ. առա (1)
- 2 15 Գալթալ, գընալը, պուրկ. հէյպէլի, պ. առա, գալթալ, Բէնտիք (1)
- 8 45 Գընալը, պուրկազ, հէյպէլի, պ. առա (1)
- 10 Հէյպէլի, պ. առա, գալթալ. Բէնտիք.
- 10 40 Մոտա, գալթալը, ճատը պ. պոսթանճը, մալթր. պ. առա հէյպէլի.
- 11 Գընալը, պուրկ. հէյպէլի, պ. առա (2)

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

(Ատալարտան քէօրրիւնէ)

- 11 Պ. առա, հէյպէլի.
- 11 30 Բէնտիք, գալթալ, պ. առա, հէյպէլի, պուրկազ, գընալը. (Պ. առա 12.15տէ)
- 1 15 Հէյպէլի, պ. առա, մալթր. պոսթանճը, ճատը պոսթան, գալթալը, ժոտա.

- 8 30 Պ. առա, հէյպէլի, պուրկ. գընալը.
- 9 45 Բէնտիք, գալթալ, պ. առա, հէյպէլի, պուրկ. գընալը. (Պ. առա 10.30տէ)
- 9 Եալթալ, հէյպէլի, պ. առա, մալթր. պոսթանճը, ճատը պոսթանճը, գալթալը, ժոտա. (Հէյպէլիտէն սալթ 10.45տէ)

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

(Քէօրրիւնէն Ատալարա)

- 1 30 Գալթալ, գընալը, պուրկ. հէյպէլի, պ. առա, գալթալ, Բէնտիք.
- 2 Մոտա, գալթալը, ճ. պոսթ. պոսթանճը, մալթր. պ. առա, Եալթալ, հէյպէլի, (2)
- 2 30 Գընալը, պուրկ. հէյպէլի, պ. առա (2)
- 10 15 Գընալը, պուրկ. հէյպէլի, պ. առա, գալթալ, Բէնտիք (2)
- 10 40 Մոտա, գալթալը, ճ. պոսթ. ճ. պոսթանճը, մալթր. պ. առա հէյպէլի (2)

ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

(Բազար Կիւնճիւնտէն մաառա Անատոլու վէ Ատալար ճանիպիտէն քէօրրիւնէ)

- 12 15 Հէյպէլի, պ. առա, մալթր. պոսթանճը, ճատ. պոսթանճը, գալթալը, ժոտա.
- 3 30 Գալթալ, գընալը, ժոտա. (Քէօրրիւնէն Անատոլու ճանիպիտէն)
- 2 15 Մոտա, գալթալը, ճ. պոսթ. պոսթանճը, մալթր. պ. առա, հէյպէլի.
- 10 40 Մոտա, գալթալը, ճ. պոսթ. պոսթանճը, մալթր. պ. առա, հէյպէլի.

ԲԱԶԱՐ ԿԻԻՆԼԷՐԻ

(Քէօրրիւնէն Ատալարա)

- 2 Մոտա, գալթալը, ճատը պ. պոսթանճը, մալթր. պ. առա Եալթալ, հէյպէլի. (2)
- 10 40 Մոտա, գալթալը, ճատը պ. պոսթանճը, մալթր. պ. առա, հէյպէլի (2)

(Անատոլու վէ Ատալարտան քէօրրիւնէ)

- 1 15 Հէյպէլի, պ. առա, մալթր. պոսթանճը, ճատը պոսթան, գալթալը, ժոտա.
- 9 Եալթալ, հէյպէլի, պ. առա, մալթր. պոսթանճը, ճատը պոսթանճը, գալթալը, ժոտա. (Հէյպէլիտէն սալթ 10.40տէ)

(1) Իշպու սէֆէրիէրէ Եիւք գապուլ օլուճաճադ տըր.

(2) Իշպու սէֆէրիէրէ Եիւք գապուլ օլուճաճաճադ տըր.

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱԶԱ ԹԱՐԻԳԻ

Անատոլու յըմէնտըֆէրիէն մալթր. սալթ (Քէօրրիւնէն)

Ս/Ժ. Տգ.

- 10 40 Բէնտիք Կիտէն
- 11 Ե. Կիւնճիւ Կիտէն
- 1 10 Բէնտիք Կիտէն
- 2 15 Երէնքէյէ Կիտէն
- 3 25 Բէնտիք Կիտէն
- 4 10 Երէնքէյէ Կիտէն
- 5 5 Բէնտիք Կիտէն
- 6 10 Պիւլա թէսաալիֆ
- 6 35 Բէնտիք Կիտէն
- 7 40 Իզմիտ Կիտէն
- 9 30 Բէնտիք Կիտէն
- 10 30 Բէնտիք Կիտէն
- 11 35 Բէնտիք Կիտէն (Հալտար բալտան)
- 11 40 Բէնտիք Կիտէն
- 12 40 Բէնտիք Կիտէն
- 1 45 Բէնտիք Կիտէն
- 3 23 Իզմիտ Կիտէն
- 3 55 Երէնքէյէ Կիտէն
- 4 50 Բէնտիք Կիտէն
- 5 40 Երէնքէյէ Կիտէն
- 6 45 Բէնտիք Կիտէն
- 7 10 Պիւլա թէսաալիֆ
- 8 20 Բէնտիք Կիտէն
- 10 Բէնտիք Կիտէն
- 11 5 Ե. Կիւնճիւ Կիտէն
- 12 40 Բէնտիք Կիտէն

ԳԱՏԸՔԵՕԹ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԻՎՄԻԷ		ԲԱԶԱՐ	
Քէօր- րիւնէն	Գալթալ քէյթէն	Քէօր- րիւնէն	Գալթալ քէյթէն
Ս/Ժ. Տգ.	Ս/Ժ. Տգ.	Ս/Ժ. Տգ.	Ս/Ժ. Տգ.
11 15	11 15	11 15	11 15
12			
12 45	12	12	12
1 30	12 45	1	1
2 15	1 30	2	2
3	2 15		
3 45	3		
4 30	3 45	3	3
5 15	4 30	4	4
6	5 15	5	5
6 30	6	6	6
8	7 15	7	7
9 15	8 45	8	8 30
10	9 15	9	9
10 25	10	10	10
10 50	10 35		
11 20	11	11	11
11 45	11 25	12	12
12	12		

Ազգամարը սալթ 11.20տէ քէօրրիւնէն Գալթալ քէյթէն Կիտէն վաթոր յուճիս իտէն իթիպարէն մոտա, գալթալը, վէ ճատը պոսթանճը, գալթալը, Կիտէն, սալթալարը տալիս 11.15տէ, ճատը պոսթանճը, հարէթիլէ գալթալը, ժոտա, գալթալը, վէ գալթալը քէյթէն սալթ 12 տէ, հարէթիլէ քէօրրիւնէն Կիտէն Կիտէն, ազգամարը գալթալը քէյթէն սալթ 12տէ, հարէթիլէ իտէն վաթոր տալիս 10 տալթալ սալթ հարէթիլէ իտէն Կիտէն